

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Soixante-sixième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 11 – 15 janvier 2016

Questions administratives et financières

Sessions de la Conférence des Parties

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. Le Secrétariat a préparé, pour approbation par le Comité permanent, un avant-projet d'ordre du jour provisoire de la 17^e session de la Conférence des Parties (CoP17). Cet avant-projet est joint en annexe au présent document.
3. Dans cet avant-projet, les résolutions et les décisions pertinentes ainsi que l'auteur du document sont indiqués dans la colonne de droite. Dans l'ordre du jour provisoire qui sera soumis à la session, cette colonne sera réservée à la cote des documents.
4. Le projet actuel d'ordre du jour ne contient que des points pour lesquels une discussion est prévue en vertu du texte de la Convention ou d'une instruction stipulée dans une résolution ou une décision. Le projet d'ordre du jour sera évidemment sujet à changement, selon les documents (et, par conséquent, les points de l'ordre du jour) qui seront soumis par les Parties, les Comités ou le Secrétariat de la CITES. Conformément à la résolution Conf. 4.6 (Rev. CoP16), *Soumission des projets de résolutions et autres documents destinés aux sessions de la Conférence des Parties*, la date butoir pour communiquer des documents au Secrétariat est fixée à 150 jours avant la session. La CoP17 est prévue du 24 septembre au 5 octobre 2016. Cela signifie que la date butoir pour la soumission des documents est le 27 avril 2016. Cette date a déjà été transmise aux Parties par la voie diplomatique et par la notification aux Parties [n° 2015/036](#) du 19 juin 2015.

Recommandation

5. Le Secrétariat recommande que le Comité permanent :
 - a) communique ses commentaires sur le projet d'ordre du jour provisoire joint en annexe au présent document ; et
 - b) approuve ce document, avec tout amendement apporté au cours de la présente réunion, comme base pour la préparation de l'ordre du jour provisoire de la CoP17.

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES DE FAUNE ET DE FLORE
SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION

Dix-septième session de la Conférence des Parties
Johannesburg (Afrique du Sud), 24 septembre – 5 octobre 2016

Questions administratives

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (avant-projet)

Ouverture de la session

Cérémonie d'ouverture [pas de document]
Allocutions de bienvenue [Président du Comité permanent, PNUÉ, Secrétaire général de la CITES, pays hôte]

Questions administratives et financières

1. Élection du président et des vice-présidents de la session
et des présidents des Comités I et II [pas de document]
2. Adoption de l'ordre du jour [Secrétariat]
3. Adoption du programme de travail..... [Secrétariat]
4. Règlement intérieur [Secrétariat]
5. Comité de vérification des pouvoirs
 - 5.1 Constitution du Comité de vérification
des pouvoirs [pas de document]
 - 5.2 Rapport du Comité de vérification des pouvoirs..... [pas de document]
6. Admission des observateurs [Secrétariat]
7. Administration, financement et budget du Secrétariat
et des sessions de la Conférence des Parties
 - 7.1 Rapports financiers pour 2014-2016..... [Secrétariat, Conf. 16.2]
 - Annexe 1 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2014
 - Annexe 2 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES au 31 décembre 2014
 - Annexe 3 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES au 31 décembre 2014
 - Annexe 4 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2015
 - Annexe 5 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES
au 31 décembre 2015
 - Annexe 6 : Répartition annuelle des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES
impayées au 31 décembre 2015
 - Annexe 7 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES au
31 décembre 2015
 - Annexe 8 : État des recettes et dépenses et changements dans la réserve et le solde du fonds
pour la période 2014-2015

- Annexe 9 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré du Secrétariat CITES pour 2016, au 31 mars 2016
- Annexe 10 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES au 31 mars 2016
- Annexe 11 : Répartition annuelle des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES impayées au 31 mars 2016
- Annexe 12 : État des contributions au fonds d'affectation spéciale de la CITES au 31 mars 2016
- 7.2 Budget et programme de travail pour 2017 à 2019..... [Secrétariat, Conf.16.2]
 Annexe 1: Scénario budgétaire – croissance nominale zéro
 Annexe 2: Scénario budgétaire – croissance réelle zéro
 Annexe 3: Scénario budgétaire – croissance progressive
 Annexe 4: Projet de résolution, Financement et programme de travail chiffré pour le Secrétariat pour la période triennale 2017-2019
- 7.3 Accès aux finances, y compris au financement par le GEF.....[Secrétariat, Conf. 16.2, Dec. 16.6]

Questions stratégiques

8. Rapports et recommandations des Comités
- 8.1 Comité permanent
- 8.1.1 Rapport du Président.....[Président du Comité permanent, Conf. 11.1 (Rev. CoP16)]
- 8.1.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants [pas de document]
- 8.2 Comité pour les animaux.....
- 8.2.1 Rapport de la Présidente[Présidente du Comité pour les animaux, Conf. 11.1 (Rev. CoP15)]
- 8.2.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants [pas de document]
- 8.3 Comité pour les plantes
- 8.3.1 Rapport de la Présidente[Présidente du Comité pour les plantes, Conf. 11.1 (Rev. CoP15)]
- 8.3.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants [pas de document]
- 9 Conflits d'intérêts potentiel au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes [Secrétariat, déc.16.9]
10. Coopération avec d'autres accords multilatéraux sur l'environnement [Secrétariat, déc. 16.12]
11. Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques [Comité permanent, Secrétariat, déc. 16.14, 16.16]
12. Légines: rapport de la CCAMLR.....[Conf. 12,4, si un rapport est reçu]
13. Coopération entre les Parties et promotion de mesures multilatérales [Comité permanent, déc. 14.29 (Rev. CoP16)]
14. La CITES et les moyens d'existence.....[Comité permanent, déc. 16.23]
15. Examens de politiques en matière de commerce des espèces sauvages [Secrétariat, déc. 16.27]
16. Renforcement des capacités et évaluation des besoins pour améliorer l'application de la CITES [Secrétariat, déc. 16.29 & 16.31]

Interprétation et application de la Convention

Examen des résolutions et des décisions

17. Examen des résolutions[Secrétariat / Comité permanent, déc. 14.19]
18. Examen des décisions [Secrétariat Conf. 4.6 (Rev. CoP16)]

Respect de la Convention et lutte contre la fraude

19. Lois nationales d'application de la Convention [Secrétariat, Conf. 8.4 (Rev. CoP15) & déc. 16.38]

20. Questions relatives au respect de la CITES..... [Secrétariat, Conf. 14.3]
21. Lutte contre la fraude..... [Secrétariat, Conf. 11.3 (Rev. CoP16)]
22. Application de la Convention et lutte contre la fraude en ce qui concerne le commerce des espèces inscrites à l'Annexe I..... [Comité permanent, Déc. 16.39]
23. Évaluation de l'étude du commerce important [Comité pour les animaux / Comité pour les plantes, déc. 13.67(Rev. CoP14)]
24. Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués[Comité permanent, déc. 16.47]
25. Commerce illégal des guépards (*Acinonyx jubatus*).....[Comité permanent, déc. 16.73]
26. Commerce illégal des espèces de pangolins (*Manis* spp.).....[Comité permanent, déc. 16.42]
27. Antilope du Tibet : mesures de lutte contre la fraude.....[Comité permanent, Conf. 11.8 (Rev. CoP13)]
28. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.): saisies et confiscations.....[Comité permanent, déc. 16.117]

Rapports

29. Examen des exigences en matière de rapports..... [Comité permanent, déc. 16.44 6 16.67]
30. Rapport du Secrétariat [Secrétariat, déc. 16.46]
31. Rapports sur le commerce des plantes reproduites artificiellement..... [Comité permanent, déc. 14.41 (Rev. CoP16)]

Contrôle du commerce et marquage

32. Introduction en provenance de la mer[Comité permanent, déc. 16.50]
33. Codes de but sur les permis et les certificats CITES [Comité permanent, déc. 14.54 (Rev. CoP16)]
34. Utilisation de numéros de série taxonomique [Secrétariat, déc. 16.57]
35. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes* spp.).....[Comité permanent, déc 16.138]
36. Manuel d'identification[Comité pour les animaux / Comité pour les plantes / Secrétariat, Conf. 11.19, déc. 16.59]

Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce

37. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch (décision 14.66).....[Comité permanent, déc 14.66]
38. Systèmes de production d'espèces d'arbres et applicabilité des définitions de reproduction artificielle dans la résolution Conf. 10.13 (Rev. CoP15) et la résolution Conf. 11.11 (Rev. CoP15)..... [Comité pour les plantes, déc. 16.156]

Commerce d'espèces et conservation

39. Grands félins d'Asie.....[Comité permanent, Conf. 12.5 (Rev. CoP16)]
40. Plan d'action pour *Diospyros* spp. et *Dalbergia* spp. [Madagascar, déc 16.152]
41. Mise en œuvre de la résolution Conf. 16.10, *Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar* [Comité pour les plantes, déc. 16.157]
42. Révision de la résolution Conf. 13.11, *Viande de brousse*[Comité permanent, déc. 16.149]
43. Rapport du groupe de travail d'Afrique centrale sur la viande de brousse[CABWG, déc. 14.74 (Rev. CoP16)]
44. Bois de santal est-africain (*Osyris lanceolata*). [Comité pour les plantes / États de l'aire de répartition d'Afrique de l'Est, déc. 16.153]
45. Éléphants
 - 45.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10,10 (Rev. CoP16) *Commerce de spécimens d'éléphants*.....[Comité permanent, Conf. 10.10 (Rev. CoP16)]
 - 45.2 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE) [Secrétariat, Conf. 10.10 (Rev. CoP16)]

45.3 Rapport sur le système d'information du commerce
des éléphants (ETIS)..... [Secrétariat t, Conf. 10.10 (Rev. CoP16)]

46. Grands singes: mise en œuvre
de la résolution Conf. 13.4 (Rev. CoP16)[Comité permanent, Conf. 13.4 (Rev. CoP16)]
47. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*)[Secrétariat, déc 16.127]
48. Napoléon (*Cheilinus undulatus*)..... [Comité permanent, déc 15.87 (Rev. CoP16)]
49. Espèces d'arbres néotropicales..... [Comité pour les plantes, déc. 16.159]
50. Coopération régionale sur la gestion et le commerce
du lambi (*Strombus gigas*) [Secrétariat, déc 16.148]
51. Rhinocéros.....[Secrétariat, Conf. 9.14 (Rev. CoP15), déc.16.89]
52. Antilope saïga (*Saiga tatarica*).....[Comité permanent, déc 16.101]
53. Requins et raies..... [Comité pour les animaux, Conf. 12.6 (Rev. CoP16)]
54. Gestion du commerce et de la conservation des serpents (Serpentes spp.) [Comité permanent, déc.16.105]
55. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.) Les avis de commerce
non préjudiciable [Comité permanent, déc. 16.112 ou communication directe aux Parties]

Maintien et amendement des annexes

56. Nomenclature normalisée
[Comité pour les animaux / Comité pour les plantes, Conf. 11.1 (Rev. CoP16), Conf. 12.11 (Rev. CoP16),
déc. 16.152]
57. Résultats des réunions de dialogue.....[en cas de réunion. Conf. 14.5]
58. Espèces de l'Annexe I faisant l'objet de quotas d'exportation [Si une demande d'amendement de quota
est soumise au titre de la résolution Conf. 9.21 (Rev. CoP13)]
59. Examen périodique des annexes
- 59.1 Révision de la résolution Conf. 14.8
(Rev.Cop16) (Comité pour les animaux / Comité pour les plantes)
- 59.2 Examen des annexes: Felidae.....[Comité pour les animaux, déc. 13.93 (Rev. CoP16)]
60. Annotations [SC, Déc. 16.163, 16.162, 16.150, 16.151, 14.148 (Rev. CoP16)]
61. Mécanisme de prise de décisions pour un processus
de commerce de l'ivoire[Comité permanent, déc. 16.55]
62. Espèces éteintes ou peut-être éteintes[Comité permanent, déc. 16.165]
63. Révision de la résolution Conf. 10.9,
*Examen des propositions de transfert de populations
de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II*[Comité permanent, déc. 16.160]
64. Raies d'eau douce (Potamotrygonidae spp.) [Comité pour les animaux, dec 16.132]
65. Propositions d'amendements aux Annexes I et II[Parties, noter également déc. 16.153]

Clôture de la session

66. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire
de la Conférence des Parties [pas de document]
67. Allocutions de clôture (Observateurs, Parties, Secrétaire général de la CITES,
pays hôte)..... [pas de document]